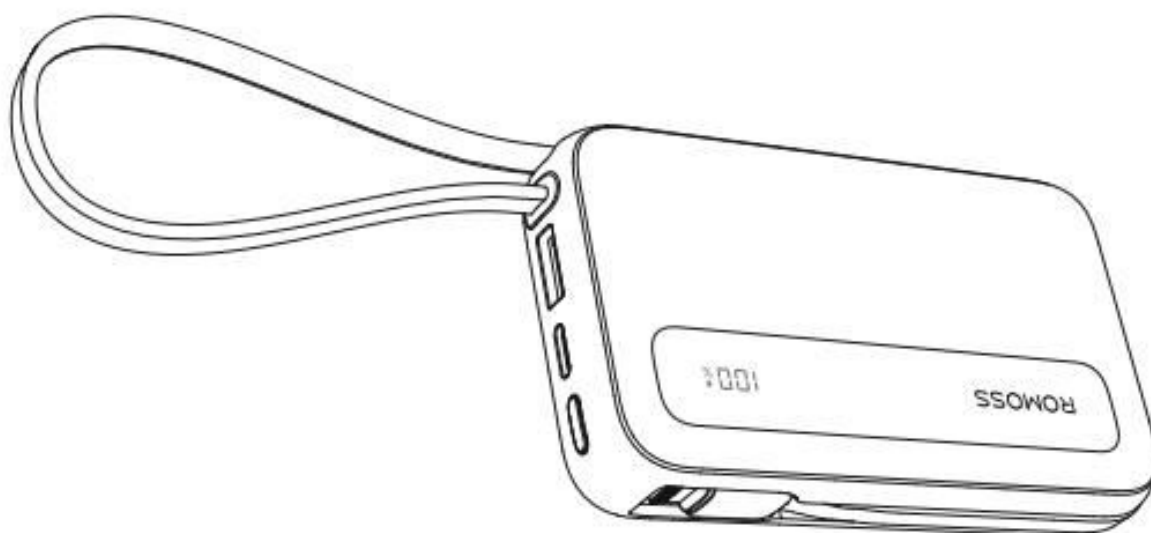


ROMOSS®



Power Bank

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 10
Čeština	11 – 18
Slovenčina	19 – 26
Magyar	27 – 34
Deutsch	35 – 42

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Specifications

Technical Parameter	Details
Product Name	Fast Charging Power Bank
Model No.	PPR20-152
Capacity	74 Wh / 20,000 mAh
Input	5V=3A / 9V=2A / 12V=1.5A (Type-C Cable)
Output	Type-C: 5V=3A / 9V=2.22A / 12V=1.67A Lightning Cable: 5V=2.4A / 9V=2.22A Type-C Cable: 5V=3A / 9V=2.22A / 10V=2.25V USB-A: 5V=3A / 9V=2A / 10V=2.25A / 12V=1.5A
Total Output	Combined (Type-C + Type-C Cable+ Lightning + USB-A): 5V=3A
Size	~L123.3 × W72.6 × H30.3 mm
Weight	~355 g

Instructions

Check Remaining Capacity

- The device features a built-in display that shows the current battery capacity as a percentage, allowing you to monitor the remaining charge easily and accurately.
- The display ranges from **0% (completely discharged)** to **100% (fully charged)**. Always check this indicator before using the power bank to ensure it has sufficient power for your devices.

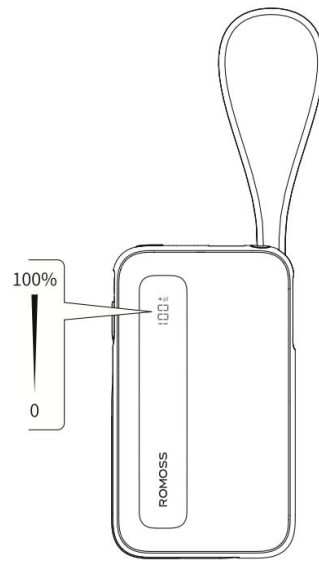
Steps to Check Capacity:

- Locate the capacity indicator on the front of the power bank.
- Press the power button (if applicable) to activate the display, which will show the current charge level.
- Use this information to determine whether the power bank needs to be recharged.

Tips for Managing Battery Capacity:

- **Recharge Promptly:** If the display shows less than 20%, consider recharging the power bank to ensure it is ready for use when needed.
- **Avoid Over-Depleting:** Regularly checking and recharging the power bank when its capacity falls below 10% can help maintain the longevity of the battery.

- **Pre-Trip Check:** For extended use, confirm the device is fully charged at **100%** before travel or extended periods away from a power source.



Charging Digital Devices with Type-C, Lightning, and USB Ports

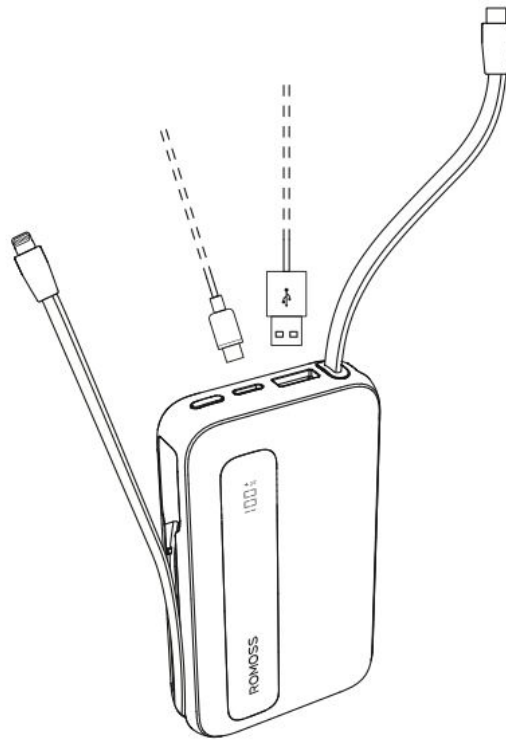
- The power bank supports multiple charging options, including **Type-C cables**, **Lightning cables**, and **USB ports**, allowing you to charge a wide range of digital devices efficiently.
- This versatility ensures compatibility with various smartphones, tablets, laptops, and other electronic gadgets.

Supported Charging Methods:

- **Type-C Port:**
 - Delivers fast charging for modern devices with Type-C compatibility.
 - Suitable for laptops, newer smartphones, and tablets that require higher power delivery.
- **Lightning Port:**
 - Specifically designed for Apple devices such as iPhones, iPads, and AirPods.
 - Offers a reliable connection and optimal charging speed.
- **USB-A Port:**
 - Compatible with traditional USB cables for older devices and accessories.
 - Ideal for general-purpose charging needs.

Tips for Efficient Charging:

- Ensure you use a high-quality cable to maximize charging speed and maintain device safety.
- Simultaneous charging of multiple devices is possible, but the total output is shared across ports.
- Regularly check the battery level on the power bank to ensure sufficient capacity for your charging needs.



Charging the Power Bank Using Type-C Ports and Type-C Cable

- The power bank can be recharged effectively using its **Type-C ports** and a **Type-C cable**, offering fast and reliable charging capabilities.
- This method is ideal for quickly replenishing the battery of the power bank when it is depleted.

Steps for Charging:

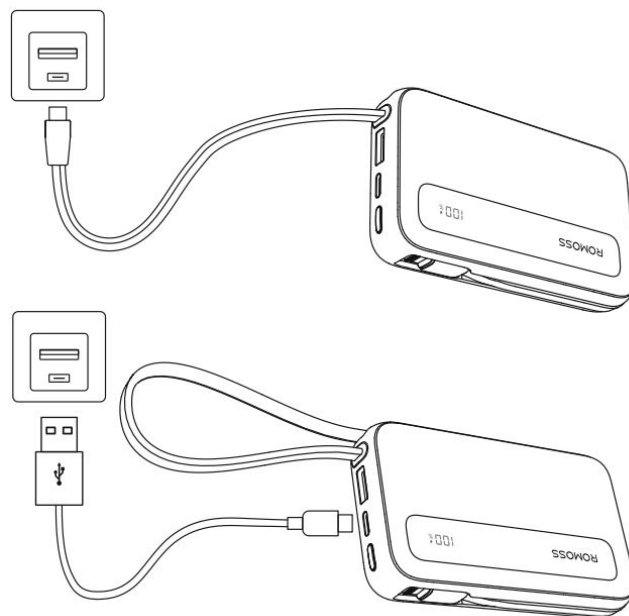
- Connect one end of the **Type-C cable** to the **Type-C port** on the power bank.
- Plug the other end of the cable into a compatible wall adapter or a USB power source.
- Ensure the power source supports the required voltage and current specifications for optimal charging efficiency.

Charging Recommendations:

- **Fast Charging Support:** Use a wall adapter that provides higher wattage (e.g., 18 W or 30 W) for quicker charging times.
- **Check Battery Levels:** The power bank's display will show the charging progress, allowing you to monitor the charging status.
- Avoid overcharging by unplugging the device once it reaches 100% capacity.

Tips for Proper Maintenance:

- Use only certified Type-C cables and adapters to maintain the power bank's performance and longevity.
- Avoid charging the power bank in extreme temperatures to prevent damage to the battery.



Cautions

- **Do not disassemble, modify, knock, or strike the product.**
 - Avoid tampering with the device as it may result in damage or malfunction.
 - Physical impacts such as dropping, striking, or excessive pressure can compromise safety and reduce the lifespan of the product.
- **Use only factory-supplied charging cables, adaptors, and power adaptors.**
 - Always use manufacturer-provided accessories to ensure safe and optimal performance.
 - Third-party or incompatible accessories can lead to charging inefficiencies, damage to the device, or safety hazards.
- **To extend battery life, use and charge the battery at least once every three months.**
 - Regular use and charging prevent the battery from losing capacity over time.
 - Prolonged inactivity may damage the battery, reducing performance.
- **Operate the device under 0–35°C and store it between -20°C and 45°C.**
 - Use the device only within safe temperature ranges to avoid overheating or freezing.
 - Storing outside the recommended range may cause permanent damage to the battery and components.
- **Do not drop, press, or pierce the product.**
 - Physical damage can lead to malfunction, battery leakage, or safety hazards.
 - Handle with care to maintain product integrity and performance.
- **Keep the product away from children.**
 - Store out of reach to prevent accidental damage or injury.
 - Improper handling by children could compromise safety.
- **Keep the product away from liquids.**
 - Avoid exposure to water or any liquid, as this may cause short circuits or internal damage.
 - If contact occurs, stop using the device and seek assistance.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Specifikace

Technický parametr	Podrobnosti
Název produktu	Rychle nabíjecí Power Banka
Model č.	PPR20-152
Kapacita	74 Wh / 20 000 mAh
Vstup	5 V= 3 A / 9 V= 2 A / 12 V= 1,5 A (kabel typu C)
Výstup	Typ C: 5 V= 3 A / 9 V= 2,22 A / 12 V= 1,67 A Kabel Lightning: 5 V= 2,4 A / 9 V= 2,22 A Kabel typu C: 5 V= 3 A / 9 V= 2,22 A / 10 V= 2,25 V USB-A: 5 V= 3 A / 9 V= 2 A / 10 V= 2,25 A / 12 V= 1,5 A
Celkový výstup	Kombinovaný (kabel Type-C + Type-C + Lightning + USB-A): 5 V= 3 A
Velikost	~D 123,3 × Š 72,6 × V 30,3 mm
Hmotnost	~355 g

Pokyny

Kontrola zbývajících kapacity

- Zařízení je vybaveno vestavěným displejem, který zobrazuje aktuální kapacitu baterie v procentech, takže můžete snadno a přesně sledovat zbýající nabití.
- Na displeji se zobrazují hodnoty od **0 % (zcela vybitá)** do **100 % (plně nabitá)**. Před použitím powerbanky vždy zkontrolujte tento ukazatel, abyste se ujistili, že má dostatečnou energii pro vaše zařízení.

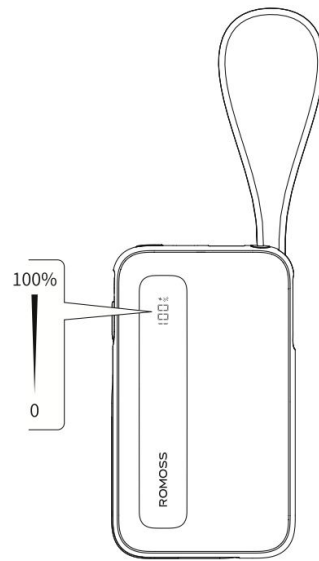
Kroky ke kontrole kapacity:

- Vyhledejte indikátor kapacity na přední straně powerbanky.
- Stisknutím tlačítka napájení (je-li k dispozici) aktivujte displej, na kterém se zobrazí aktuální úroveň nabití.
- Pomocí těchto informací zjistíte, zda je třeba powerbanku dobít.

Tipy pro správu kapacity baterie:

- **Rychlé dobíjení:** Pokud se na displeji zobrazí méně než 20 %, zvažte dobít powerbanku, aby byla v případě potřeby připravena k použití.
- **Vyhnete se nadměrnému vyčerpání:** Pravidelná kontrola a dobíjení powerbanky, když její kapacita klesne pod 10 %, pomůže zachovat dlouhou životnost baterie.

- **Kontrola před jízdou:** Před cestou nebo delším pobytem mimo zdroj napájení zkontrolujte, zda je zařízení plně nabito **na 100 %**.



Nabíjení digitálních zařízení s porty Type-C, Lightning a USB

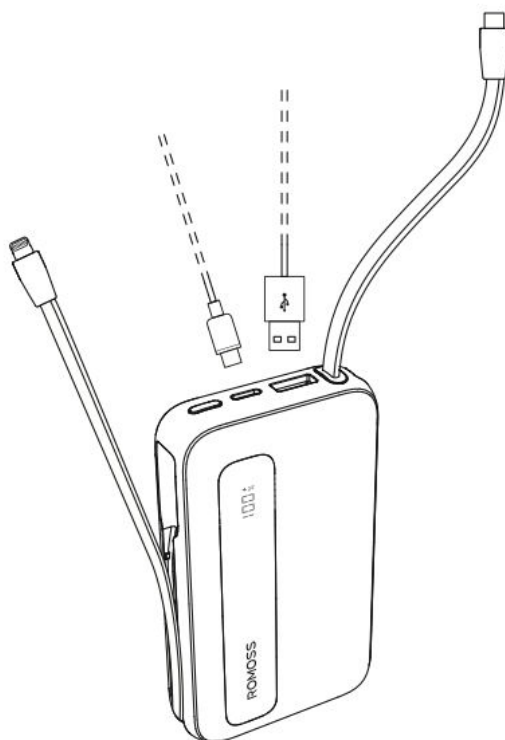
- Powerbanka podporuje více možností nabíjení, včetně **kabelů Type-C, Lightning a portů USB**, takže můžete efektivně nabíjet širokou škálu digitálních zařízení.
- Tato všestrannost zajišťuje kompatibilitu s různými chytrými telefony, tablety, notebooky a dalšími elektronickými zařízeními.

Podporované způsoby nabíjení:

- **Port typu C:**
 - Umožňuje rychlé nabíjení moderních zařízení s kompatibilitou typu C.
 - Vhodné pro notebooky, novější smartphony a tablety, které vyžadují vyšší výkon.
- **Port Lightning:**
 - Jsou speciálně navrženy pro zařízení Apple, jako jsou iPhone, iPady a AirPods.
 - Nabízí spolehlivé připojení a optimální rychlost nabíjení.
- **Port USB-A:**
 - Kompatibilní s tradičními kabely USB pro starší zařízení a příslušenství.
 - Ideální pro univerzální nabíjení.

Tipy pro efektivní nabíjení:

- Ujistěte se, že používáte vysoce kvalitní kabel, abyste maximalizovali rychlost nabíjení a zachovali bezpečnost zařízení.
- Současné nabíjení více zařízení je možné, ale celkový výkon je sdílen mezi porty.
- Pravidelně kontrolujte stav baterie powerbanky, abyste zajistili dostatečnou kapacitu pro vaše potřeby nabíjení.



Nabíjení power banky pomocí portů typu C a kabelu typu C

- Powerbanku lze efektivně dobít pomocí **portů typu C** a **kabelu typu C, který** nabízí rychlé a spolehlivé nabíjení.
- Tato metoda je ideální pro rychlé doplnění baterie powerbanky, když je vybitá.

Kroky pro nabíjení:

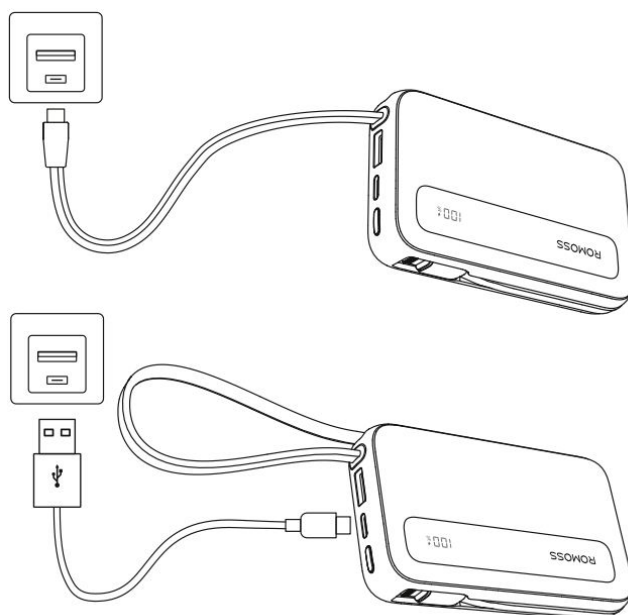
- Připojte jeden konec **kabelu Type-C k portu Type-C** na powerbance.
- Druhý konec kabelu zapojte do kompatibilního síťového adaptéru nebo zdroje napájení USB.
- Ujistěte se, že zdroj napájení podporuje požadované specifikace napětí a proudu pro optimální účinnost nabíjení.

Doporučení pro nabíjení:

- **Podpora rychlého nabíjení:** Použijte síťový adaptér s vyšším výkonem (např. 18 W nebo 30 W) pro rychlejší nabíjení.
- **Zkontrolujte úroveň nabití baterie:** Na displeji powerbanky se zobrazuje průběh nabíjení, takže můžete sledovat stav nabití.
- Předejděte přebíjení tím, že zařízení odpojíte od sítě, jakmile dosáhne 100 % kapacity.

Tipy pro správnou údržbu:

- Používejte pouze certifikované kabely a adaptéry typu C, abyste zachovali výkon a dlouhou životnost powerbanky.
- Nenabíjejte powerbanku při extrémních teplotách, aby nedošlo k poškození baterie.



Upozornění

- **Výrobek nerozebírejte, neupravujte, neklepejte na něj ani do něj neudeřte.**
 - Vyvarujte se zásahů do zařízení, protože by mohly vést k jeho poškození nebo nesprávné funkci.
 - Fyzické nárazy, jako je pád, náraz nebo nadměrný tlak, mohou ohrozit bezpečnost a zkrátit životnost výrobku.
- **Používejte pouze nabíjecí kabely, adaptéry a napájecí adaptéry dodané výrobcem.**
 - Pro zajištění bezpečného a optimálního výkonu vždy používejte příslušenství dodané výrobcem.
 - Příslušenství třetích stran nebo nekompatibilní příslušenství může vést k neefektivnímu nabíjení, poškození zařízení nebo ohrožení bezpečnosti.
- **Chcete-li prodloužit životnost baterie, používejte a nabíjejte ji alespoň jednou za tři měsíce.**
 - Pravidelné používání a nabíjení zabraňuje ztrátě kapacity baterie v průběhu času.
 - Dlouhodobá nečinnost může poškodit baterii a snížit její výkon.
- **Přístroj provozujte při teplotě 0-35 °C a skladujte jej při teplotě -20 °C až 45 °C.**
 - Přístroj používejte pouze v bezpečném teplotním rozmezí, aby nedošlo k jeho přehřátí nebo zamrznutí.
 - Skladování mimo doporučený rozsah může způsobit trvalé poškození baterie a jejích součástí.
- **Výrobek neupouštějte, netlačte a nepropichujte.**
 - Fyzické poškození může vést k poruše, vytečení baterie nebo ohrožení bezpečnosti.
 - Zacházejte s ním opatrně, abyste zachovali celistvost a výkonnost výrobku.
- **Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.**
 - Skladujte mimo dosah, abyste zabránili náhodnému poškození nebo zranění.
 - Nesprávná manipulace dětí by mohla ohrozit bezpečnost.
- **Výrobek uchovávejte mimo dosah kapalin.**
 - Nevystavujte jej působení vody nebo jakékoli kapaliny, protože by mohlo dojít ke zkratu nebo vnitřnímu poškození.
 - Pokud dojde ke kontaktu, přestaňte zařízení používat a vyhledejte pomoc.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Špecifikácie

Technické parametre	Podrobnosti na
Názov produktu	Rýchle nabíjanie Power Bank
Model č.	PPR20-152
Kapacita	74 Wh / 20 000 mAh
Vstup	5V= 3A / 9V= 2A / 12V= 1,5A (kábel typu C)
Výstup	Typ C: 5V= 3A / 9V= 2,22A / 12V= 1,67A Kábel Lightning: 5V= 2,4A / 9V= 2,22A Kábel typu C: 5V= 3A / 9V= 2,22A / 10V= 2,25V USB-A: 5V= 3A / 9V= 2A / 10V= 2,25A / 12V= 1,5A
Celkový výstup	Kombinovaný (kábel Type-C + Type-C+ Lightning + USB-A): 5V= 3A
Veľkosť	~L123,3 × Š72,6 × V30,3 mm
Hmotnosť	~355 g

Pokyny

Kontrola zostávajúcej kapacity

- Zariadenie je vybavené vstavaným displejom, ktorý zobrazuje aktuálnu kapacitu batérie v percentách, čo vám umožňuje ľahko a presne sledovať zostávajúce nabitie.
- Zobrazenie sa pohybuje od **0 % (úplne vybitá)** do **100 % (úplne nabitá)**. Pred použitím powerbanky vždy skontrolujte tento indikátor, aby ste sa uistili, že má dostatok energie pre vaše zariadenia.

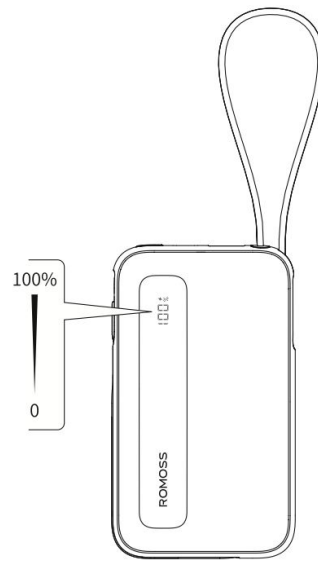
Kroky na kontrolu kapacity:

- Nájdite indikátor kapacity na prednej strane powerbanky.
- Stlačením tlačidla napájania (ak je k dispozícii) aktivujte displej, na ktorom sa zobrazí aktuálna úroveň nabitia.
- Pomocou týchto informácií zistíte, či je potrebné powerbanku dobiť.

Tipy na riadenie kapacity batérie:

- **Okamžite dobíjajte:** Ak sa na displeji zobrazí menej ako 20 %, zvážte dobitie powerbanky, aby bola v prípade potreby pripravená na použitie.
- **Vyhňte sa nadmernému vyčerpaniu:** Pravidelná kontrola a dobíjanie powerbanky, keď jej kapacita klesne pod 10 %, pomôže zachovať dlhú životnosť batérie.

- **Kontrola pred cestou:** Pred cestou alebo dlhším pobytom mimo zdroja napájania skontrolujte, či je zariadenie plne nabité **na 100 %**.



Nabíjanie digitálnych zariadení pomocou portov Type-C, Lightning a USB

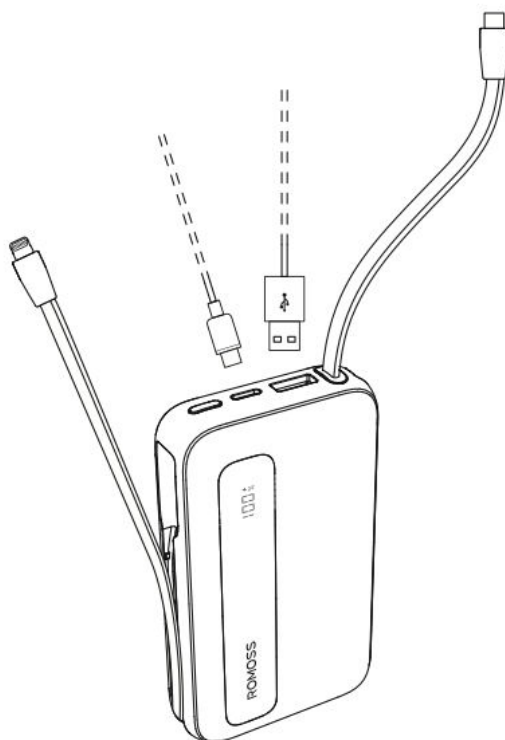
- Powerbanka podporuje viacero možností nabíjania vrátane **káblov typu C, káblov Lightning a portov USB**, takže môžete efektívne nabíjať širokú škálu digitálnych zariadení.
- Táto všestrannosť zaručuje kompatibilitu s rôznymi smartfónmi, tabletmi, notebookmi a inými elektronickými zariadeniami.

Podporované spôsoby nabíjania:

- **Port typu C:**
 - Poskytuje rýchle nabíjanie pre moderné zariadenia s kompatibilitou typu C.
 - Vhodné pre notebooky, novšie smartfóny a tablety, ktoré vyžadujú vyšší výkon.
- **Port Lightning:**
 - Špeciálne navrhnuté pre zariadenia Apple, ako sú iPhony, iPady a AirPods.
 - Ponúka spoľahlivé pripojenie a optimálnu rýchlosť nabíjania.
- **Port USB-A:**
 - Kompatibilný s tradičnými káblami USB pre staršie zariadenia a príslušenstvo.
 - Ideálne pre všeobecné potreby nabíjania.

Tipy pre efektívne nabíjanie:

- Uistite sa, že používate vysokokvalitný kábel, aby ste maximalizovali rýchlosť nabíjania a zachovali bezpečnosť zariadenia.
- Súčasné nabíjanie viacerých zariadení je možné, ale celkový výkon sa delí medzi porty.
- Pravidelne kontrolujte úroveň nabitia batérie v powerbanke, aby ste sa uistili, že jej kapacita je dostatočná pre vaše potreby nabíjania.



Nabíjanie power banky pomocou portov typu C a kábla typu C

- Powerbanku možno efektívne nabíjať pomocou **portov typu C a kábla typu C**, ktorý ponúka rýchle a spoľahlivé nabíjanie.
- Táto metóda je ideálna na rýchle doplnenie batérie powerbanky, keď je vybitá.

Kroky pre nabíjanie:

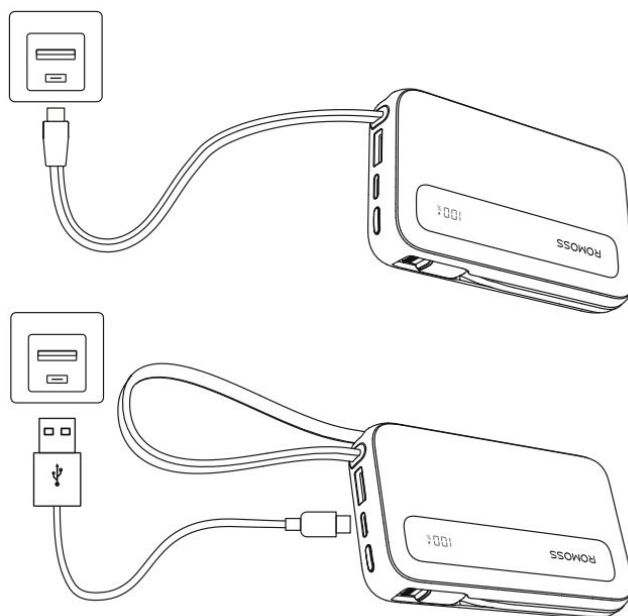
- Pripojte jeden koniec **kábla typu C k portu typu C** na powerbanke.
- Druhý koniec kábla zapojte do kompatibilného sieťového adaptéra alebo zdroja napájania USB.
- Uistite sa, že zdroj napájania podporuje požadované špecifikácie napätia a prúdu pre optimálnu účinnosť nabíjania.

Odporúčania týkajúce sa nabíjania:

- **Podpora rýchleho nabíjania:** Použite sieťový adaptér s vyšším výkonom (napr. 18 W alebo 30 W) na rýchlejšie nabíjanie.
- **Skontrolujte úroveň nabitia batérie:** Na displeji powerbanky sa zobrazuje priebeh nabíjania, čo vám umožňuje sledovať stav nabíjania.
- Predchádzajte prebíjaniu odpojením zariadenia od siete, keď dosiahne 100 % kapacity.

Tipy na správnu údržbu:

- Používajte len certifikované káble a adaptéry typu C, aby ste zachovali výkon a dlhú životnosť powerbanky.
- Nenabíjajte powerbanku pri extrémnych teplotách, aby ste zabránili poškodeniu batérie.



Upozornenia

- **Výrobok nerozoberajte, neupravujte, neudierajte naň ani doň neudierajte.**
 - Zabráňte manipulácii so zariadením, pretože môže dôjsť k jeho poškodeniu alebo poruche.
 - Fyzické nárazy, ako je pád, náraz alebo nadmerný tlak, môžu ohroziť bezpečnosť a skrátiť životnosť výrobku.
- **Používajte len nabíjacie káble, adaptéry a napájacie adaptéry dodávané výrobcom.**
 - Na zaistenie bezpečného a optimálneho výkonu vždy používajte príslušenstvo dodané výrobcom.
 - Príslušenstvo tretích strán alebo nekompatibilné príslušenstvo môže viesť k neefektívnemu nabíjaniu, poškodeniu zariadenia alebo ohrozeniu bezpečnosti.
- **Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, používajte a nabíjajte batériu aspoň raz za tri mesiace.**
 - Pravidelné používanie a nabíjanie zabraňuje strate kapacity batérie v priebehu času.
 - Dlhodobá nečinnosť môže poškodiť batériu a znížiť jej výkon.
- **Zariadenie prevádzkujte pri teplote 0-35 °C a skladujte ho pri teplote -20 °C až 45 °C.**
 - Zariadenie používajte len v bezpečných teplotných rozsahoch, aby ste zabránili prehriatiu alebo zamrznutiu.
 - Skladovanie mimo odporúčaného rozsahu môže spôsobiť trvalé poškodenie batérie a komponentov.
- **Výrobok neupúšťajte, netlačte ani neprepichujte.**
 - Fyzické poškodenie môže viesť k poruche, vytečeniu batérie alebo ohrozeniu bezpečnosti.
 - Zaobchádzajte s ním opatrne, aby ste zachovali integritu a výkonnosť výrobku.
- **Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.**
 - Skladujte mimo dosahu, aby ste zabránili náhodnému poškodeniu alebo zraneniu.
 - Nesprávna manipulácia detí by mohla ohroziť bezpečnosť.
- **Výrobok uchovávajte mimo dosahu kvapalín.**
 - Zabráňte pôsobeniu vody alebo akejkoľvek kvapaliny, pretože to môže spôsobiť skrat alebo vnútorné poškodenie.
 - Ak dôjde ku kontaktu, prestaňte zariadenie používať a vyhľadajte pomoc.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Műszaki adatok

Műszaki paraméterek	Részletek
Termék neve	Gyors töltés Power Bank
Modellszám.	PPR20-152
Kapacitás	74 Wh / 20,000 mAh
Bemenet	5V= 3A / 9V= 2A / 12V= 1.5A (C típusú kábel)
Kimenet	C-típus: 5V= 3A / 9V= 2.22A / 12V= 1.67A Lightning kábel: = 2.4A / 9V= 2.22A C típusú kábel: = 2.22A / 10V= 2.25V USB-A: 5V= 3A / 9V= 2A / 10V= 2.25A / 12V= 1.5A
Teljes teljesítmény	Kombinált (Type-C + Type-C kábel+ Lightning + USB-A): 5V= 3A
Méret	~L123.3 × W72.6 × H30.3 mm
Súly	~355 g

Utasítások

Ellenőrizze a fennmaradó kapacitást

- A készülék beépített kijelzője százalékos formában mutatja az akkumulátor aktuális kapacitását, így könnyen és pontosan nyomon követheti a hátralévő töltöttséget.
- A kijelző **0% (teljesen lemerült)** és **100% (teljesen feltöltött)** között változik. Mindig ellenőrizze ezt a kijelzőt, mielőtt használná a power bankot, hogy megbizonyosodjon arról, hogy elegendő energiával rendelkezik az eszközök számára.

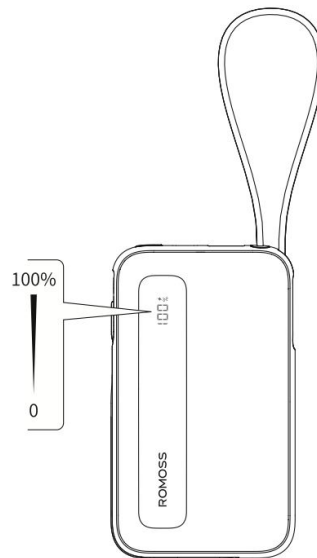
A kapacitás ellenőrzésének lépései:

- Keresse meg a kapacitásjelzőt a powerbank előlapján.
- Nyomja meg a bekapcsológombot (ha van) a kijelző aktiválásához, amely az aktuális töltöttségi szintet mutatja.
- Ennek az információnak a segítségével határozza meg, hogy a power bankot fel kell-e tölteni.

Tippek az akkumulátor kapacitásának kezeléséhez:

- Töltse fel azonnal:** Ha a kijelző 20%-nál kevesebbet mutat, fontolja meg a power bank újratöltését, hogy szükség esetén készen álljon a használatra.
- Kerülje a túlzott leépítést:** A powerbank rendszeres ellenőrzése és újratöltése, amikor kapacitása 10% alá csökken, segíthet megőrizni az akkumulátor élettartamát.

- **Utazás előtti ellenőrzés:** Utazás előtt vagy hosszabb ideig tartó, áramforrástól távol töltött használat esetén ellenőrizze, hogy a készülék teljesen, **100%-ra** fel van-e töltve.



Digitális eszközök töltése Type-C, Lightning és USB csatlakozókkal

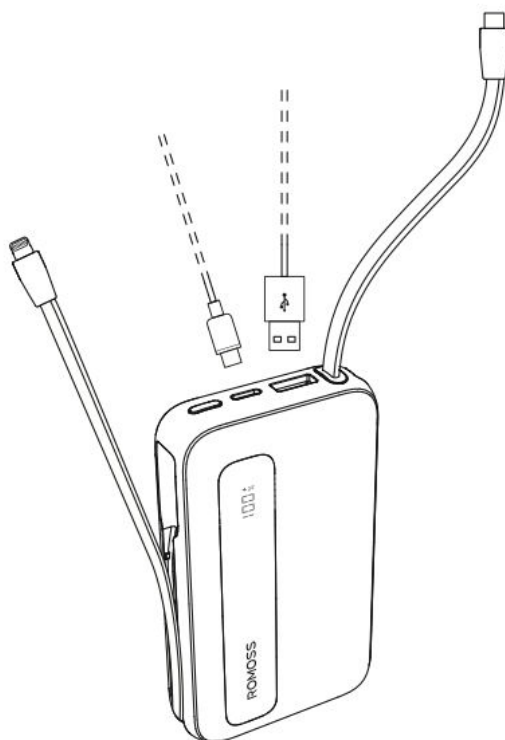
- A power bank többféle töltési lehetőséget támogat, beleértve a **Type-C kábeleket**, a **Lightning kábeleket** és az **USB-portokat**, így a digitális eszközök széles skáláját hatékonyan töltheti.
- Ez a sokoldalúság biztosítja a különböző okostelefonokkal, táblagépekkel, laptopokkal és egyéb elektronikus eszközökkel való kompatibilitást.

Támogatott töltési módszerek:

- **C típusú port:**
 - Gyors töltést biztosít a C-típusú kompatibilitással rendelkező modern készülékek számára.
 - Alkalmas laptopokhoz, újabb okostelefonokhoz és táblagépekhez, amelyek nagyobb teljesítményt igényelnek.
- **Lightning port:**
 - Kifejezetten Apple készülékekhez, például iPhone-hoz, iPadhez és AirPods-hoz tervezték.
 - Megbízható kapcsolatot és optimális töltési sebességet biztosít.
- **USB-A port:**
 - Kompatibilis a régebbi eszközök és tartozékok hagyományos USB-kábeleivel.
 - Ideális általános célú töltési igényekhez.

Tippek a hatékony töltéshez:

- A töltési sebesség maximalizálása és a készülék biztonságának fenntartása érdekében győződjön meg róla, hogy kiváló minőségű kábelt használ.
- Több eszköz egyidejű töltése is lehetséges, de a teljes kimeneti teljesítményt a portok között osztják meg.
- Rendszeresen ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét, hogy biztosítsa a töltési igényeinek megfelelő kapacitást.



A Power Bank töltése Type-C csatlakozók és Type-C kábel használatával

- A power bank hatékonyan tölthető a **Type-C portok** és egy **Type-C kábel** segítségével, így gyors és megbízható töltési lehetőségeket kínál.
- Ez a módszer ideális a powerbank akkumulátorának gyors feltöltésére, ha az lemerült.

A töltés lépései:

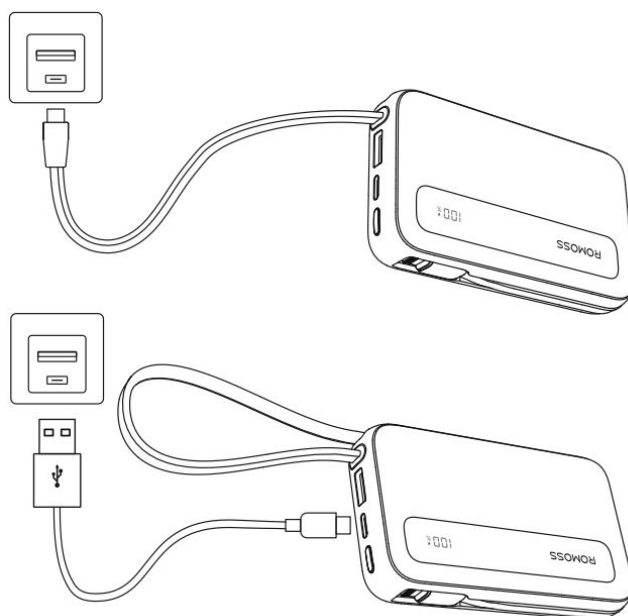
- Csatlakoztassa a **C típusú kábel** egyik végét a tápegység **C típusú csatlakozójához**.
- Csatlakoztassa a kábel másik végét egy kompatibilis fali adapterhez vagy USB áramforráshoz.
- Győződjön meg arról, hogy az áramforrás támogatja a szükséges feszültség- és áramspecifikációkat az optimális töltési hatékonyság érdekében.

Töltési ajánlások:

- **Gyorstöltés támogatása:** Használjon nagyobb teljesítményű (pl. 18 W vagy 30 W) fali adaptert a gyorsabb töltési idő érdekében.
- **Ellenőrizze az akkumulátor szintjét:** A töltés előrehaladását a powerbank kijelzője mutatja, így nyomon követheti a töltés állapotát.
- Kerülje el a túltöltést a készülék kihúzásával, amint eléri a 100%-os kapacitást.

Tippek a megfelelő karbantartáshoz:

- A powerbank teljesítményének és élettartamának megőrzése érdekében csak minősített C-típusú kábeleket és adaptereket használjon.
- Az akkumulátor károsodásának elkerülése érdekében kerülje a power bank töltését szélsőséges hőmérsékleten.



Figyelmeztetések

- **Ne szedje szét, ne módosítsa, ne kopogtassa, és ne üsse meg a terméket.**
 - Kerülje a készülékkel való babrálást, mivel az károsodást vagy hibás működést okozhat.
 - Az olyan fizikai behatások, mint például a leejtés, ütés vagy túlzott nyomás veszélyeztethetik a biztonságot és csökkenthetik a termék élettartamát.

- **Csak a gyárilag mellékelt töltőkábeleket, adaptereket és hálózati adaptereket használja.**
 - A biztonságos és optimális teljesítmény érdekében mindig használja a gyártó által biztosított tartozékokat.
 - A harmadik féltől származó vagy nem kompatibilis tartozékok nem hatékony töltéshez, a készülék károsodásához vagy biztonsági kockázatokhoz vezethetnek.
- **Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében legalább háromhavonta egyszer használja és tölts fel az akkumulátort.**
 - A rendszeres használat és töltés megakadályozza, hogy az akkumulátor idővel veszítsen a kapacitásából.
 - A hosszan tartó inaktivitás károsíthatja az akkumulátort, ami csökkentheti a teljesítményt.
- **A készüléket 0-35°C között üzemeltesse, és -20°C és 45°C között tárolja.**
 - A készüléket csak biztonságos hőmérséklet-tartományban használja, hogy elkerülje a túlmelegedést vagy a fagyást.
 - Az ajánlott tartományon kívüli tárolás maradandó károsodást okozhat az akkumulátorban és az alkatrészekben.
- **Ne ejtse le, ne nyomja meg, és ne szúrja át a terméket.**
 - A fizikai sérülések hibás működéshez, az akkumulátor szivárgásához vagy biztonsági kockázatokhoz vezethetnek.
 - A termék épségének és teljesítményének megőrzése érdekében óvatosan kezelje.
- **Tartsa a terméket gyermekektől távol.**
 - A véletlen károk vagy sérülések elkerülése érdekében ne legyen elérhető helyen tárolva.
 - A gyermekek általi helytelen kezelés veszélyeztetheti a biztonságot.
- **Tartsa a terméket folyadékoktól távol.**
 - Kerülje a vízzel vagy bármilyen folyadékkal való érintkezést, mivel ez rövidzárlatot vagy belső sérülést okozhat.
 - Ha érintkezés történik, hagyja abba a készülék használatát, és kérjen segítséget.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

 www.alza.de/kontakt

 0800 181 45 44

 www.alza.at/kontakt

 +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Spezifikationen

Technische Parameter	Einzelheiten
Produktname	Schnell ladende Powerbank
Modell Nr.	PPR20-152
Kapazität	74 Wh / 20.000 mAh
Eingabe	5V= 3A / 9V= 2A / 12V= 1.5A (Typ-C Kabel)
Ausgabe	Typ-C: 5V= 3A / 9V= 2.22A / 12V= 1.67A Lightning-Kabel: 5V= 2.4A / 9V= 2.22A Typ-C Kabel: 5V= 3A / 9V= 2.22A / 10V= 2.25V USB-A: 5V= 3A / 9V= 2A / 10V= 2.25A / 12V= 1.5A
Gesamtleistung	Kombiniert (Typ-C + Typ-C Kabel+ Lightning + USB-A): 5V 3A=
Größe	~L123,3 × B72,6 × H30,3 mm
Gewicht	~355 g

Anweisungen

Verbleibende Kapazität prüfen

- Das Gerät verfügt über ein integriertes Display, das die aktuelle Akkukapazität in Prozent anzeigt, so dass Sie die verbleibende Ladung einfach und genau überwachen können.
- Die Anzeige reicht von **0 % (vollständig entladen)** bis **100 % (vollständig geladen)**. Überprüfen Sie diese Anzeige immer, bevor Sie die Powerbank verwenden, um sicherzustellen, dass sie genügend Energie für Ihre Geräte hat.

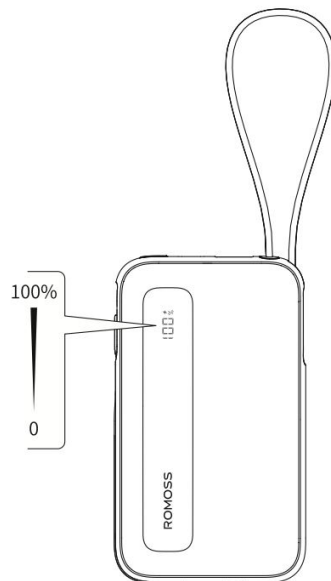
Überprüfung der Kapazität:

- Suchen Sie die Kapazitätsanzeige auf der Vorderseite der Powerbank.
- Drücken Sie die Einschalttaste (falls vorhanden), um das Display zu aktivieren, auf dem der aktuelle Ladezustand angezeigt wird.
- Anhand dieser Informationen können Sie feststellen, ob die Powerbank wieder aufgeladen werden muss.

Tipps zur Verwaltung der Batteriekapazität:

- **Unverzüglich aufladen:** Wenn das Display weniger als 20 % anzeigt, sollten Sie die Powerbank aufladen, damit sie bei Bedarf wieder einsatzbereit ist.
- **Übermäßige Entleerung vermeiden:** Regelmäßiges Überprüfen und Aufladen der Powerbank, wenn ihre Kapazität unter 10 % fällt, kann dazu beitragen, die Langlebigkeit des Akkus zu erhalten.

- **Überprüfung vor der Reise:** Vergewissern Sie sich bei längerem Gebrauch, dass das Gerät vor der Reise oder bei längerer Abwesenheit von einer Stromquelle **zu 100 %** aufgeladen ist.



Aufladen digitaler Geräte mit Typ-C-, Lightning- und USB-Anschlüssen

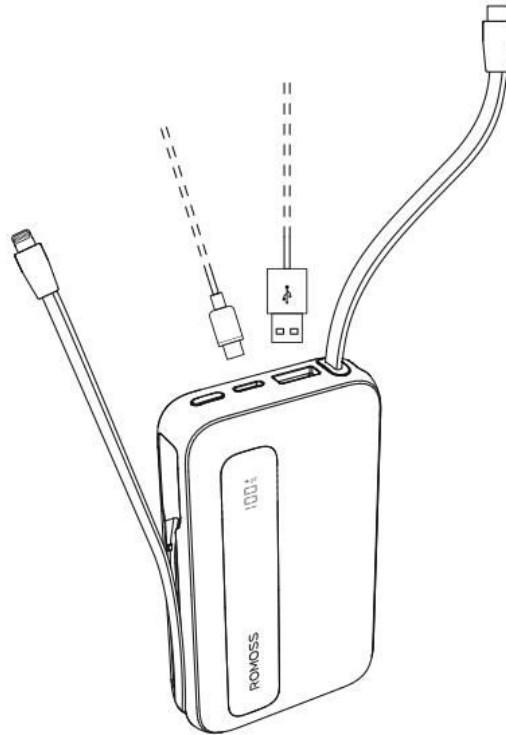
- Die Powerbank unterstützt mehrere Ladeoptionen, darunter **Typ-C-Kabel, Lightning-Kabel** und **USB-Anschlüsse**, sodass Sie eine Vielzahl von digitalen Geräten effizient aufladen können.
- Diese Vielseitigkeit gewährleistet die Kompatibilität mit verschiedenen Smartphones, Tablets, Laptops und anderen elektronischen Geräten.

Unterstützte Lademethoden:

- **USB-C-Anschluss:**
 - Ermöglicht schnelles Laden für moderne Geräte mit Typ-C-Kompatibilität.
 - Geeignet für Laptops, neuere Smartphones und Tablets, die eine höhere Leistungsabgabe benötigen.
- **Lightning-Anschluss:**
 - Speziell für Apple-Geräte wie iPhones, iPads und AirPods entwickelt.
 - Bietet eine zuverlässige Verbindung und optimale Ladegeschwindigkeit.
- **USB-A-Anschluss:**
 - Kompatibel mit herkömmlichen USB-Kabeln für ältere Geräte und Zubehör.
 - Ideal für allgemeine Ladezwecke.

Tipps für effizientes Aufladen:

- Stellen Sie sicher, dass Sie ein hochwertiges Kabel verwenden, um die Ladegeschwindigkeit zu maximieren und die Sicherheit des Geräts zu gewährleisten.
- Das gleichzeitige Aufladen mehrerer Geräte ist möglich, aber die Gesamtleistung wird auf alle Anschlüsse verteilt.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Akkustand der Powerbank, um sicherzustellen, dass die Kapazität für Ihre Ladeanforderungen ausreicht.



Aufladen der Power Bank mit USB-C-Anschlüssen und USB-C-Kabel

- Die Powerbank kann über ihre **Typ-C-Anschlüsse** und ein **Typ-C-Kabel** effektiv aufgeladen werden und bietet schnelle und zuverlässige Ladefunktionen.
- Diese Methode ist ideal, um die Batterie der Powerbank schnell wieder aufzuladen, wenn sie leer ist.

Aufladen:

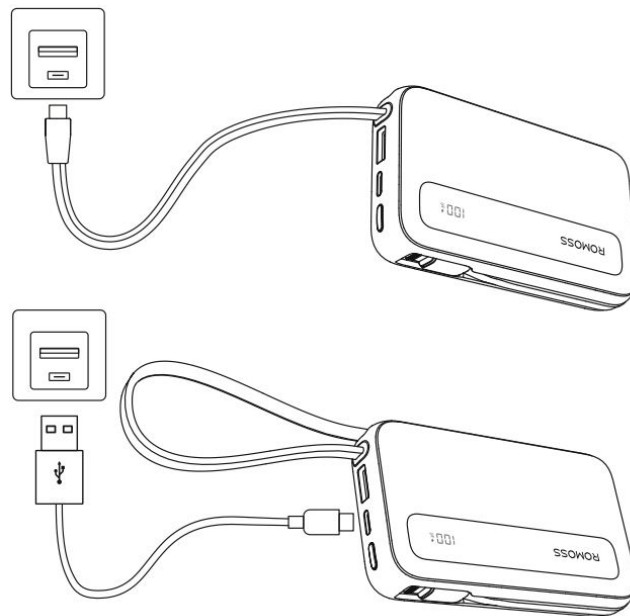
- Schließen Sie ein Ende des **Typ-C-Kabels** an den **Typ-C-Anschluss** der Powerbank an.
- Schließen Sie das andere Ende des Kabels an einen kompatiblen Wandadapter oder eine USB-Stromquelle an.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromquelle die erforderlichen Spannungs- und Stromspezifikationen für eine optimale Ladeeffizienz unterstützt.

Empfehlungen für die Aufladung:

- **Unterstützung für schnelles Aufladen:** Verwenden Sie ein Netzteil mit höherer Wattzahl (z. B. 18 W oder 30 W), um die Ladezeit zu verkürzen.
- **Prüfen Sie den Batteriestand:** Auf dem Display der Powerbank wird der Ladevorgang angezeigt, so dass Sie den Ladestatus überwachen können.
- Vermeiden Sie eine Überladung, indem Sie das Gerät ausstecken, sobald es 100 % Kapazität erreicht hat.

Tipps für eine ordnungsgemäße Wartung:

- Verwenden Sie nur zertifizierte Typ-C-Kabel und -Adapter, um die Leistung und Langlebigkeit der Powerbank zu erhalten.
- Vermeiden Sie es, die Powerbank bei extremen Temperaturen aufzuladen, um Schäden an der Batterie zu vermeiden.



Vorsichtsmaßnahmen

- **Zerlegen Sie das Produkt nicht, verändern Sie es nicht, schlagen Sie nicht darauf ein und nehmen Sie es nicht auseinander.**
 - Vermeiden Sie Manipulationen am Gerät, da dies zu Schäden oder Fehlfunktionen führen kann.
 - Physische Einwirkungen wie Fallenlassen, Stöße oder übermäßiger Druck können die Sicherheit beeinträchtigen und die Lebensdauer des Produkts verkürzen.

- **Verwenden Sie nur die vom Hersteller gelieferten Ladekabel, Adapter und Netzteile.**
 - Verwenden Sie stets das vom Hersteller gelieferte Zubehör, um eine sichere und optimale Leistung zu gewährleisten.
 - Zubehör von Drittanbietern oder inkompatibles Zubehör kann zu ineffizienten Ladevorgängen, Schäden am Gerät oder Sicherheitsrisiken führen.
- **Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, sollten Sie den Akku mindestens alle drei Monate verwenden und aufladen.**
 - Regelmäßige Nutzung und Aufladung verhindern, dass der Akku mit der Zeit an Kapazität verliert.
 - Längere Inaktivität kann die Batterie beschädigen und die Leistung verringern.
- **Betreiben Sie das Gerät bei 0-35°C und lagern Sie es zwischen -20°C und 45°C.**
 - Verwenden Sie das Gerät nur innerhalb sicherer Temperaturbereiche, um Überhitzung oder Einfrieren zu vermeiden.
 - Die Lagerung außerhalb des empfohlenen Bereichs kann zu dauerhaften Schäden an der Batterie und den Komponenten führen.
- **Lassen Sie das Produkt nicht fallen, drücken Sie es nicht und stechen Sie nicht darauf ein.**
 - Physische Schäden können zu Fehlfunktionen, zum Auslaufen der Batterie oder zu Sicherheitsrisiken führen.
 - Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt, um seine Integrität und Leistung zu erhalten.
- **Halten Sie das Produkt von Kindern fern.**
 - Außerhalb der Reichweite aufbewahren, um versehentliche Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
 - Unsachgemäße Handhabung durch Kinder kann die Sicherheit gefährden.
- **Halten Sie das Produkt von Flüssigkeiten fern.**
 - Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, da dies zu Kurzschlüssen oder internen Schäden führen kann.
 - Wenn es zu einem Kontakt kommt, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und suchen Sie Hilfe.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

